

Генеральная конференция

GC(51)/9

Date: 13 August 2007

General Distribution

Russian

Original: English

Пятьдесят первая очередная сессия

Пункт 2 предварительной повестки дня
(GC(51)/1)

Заявления о приеме в члены Агентства

Заявление Королевства Бахрейн

Рекомендация Совета управляющих

1. 14 ноября 2006 года Совету было передано следующее письмо Его Превосходительства г-на Шейха Халеда бен Ахмеда бен Мохамеда аль Халифы, министра иностранных дел Королевства Бахрейн:

"От имени правительства Королевства Бахрейн имею честь представить Вам заявление Королевства Бахрейн о приеме в члены Международного агентства по атомной энергии.

Хочу заверить Ваше Превосходительство от имени моего правительства, что Королевство Бахрейн готово выполнять обязательства, связанные с его членством в Агентстве, и действовать в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций".

2. 23 ноября 2006 года Совет рассмотрел это заявление о приеме в члены Агентства в свете статьи IV.B Устава и установил, что Королевство Бахрейн способно и готово выполнять обязательства, связанные с членством в Агентстве, и действовать в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

3. Совет рекомендует Конференции утвердить принятие Королевства Бахрейн в члены Агентства и представляет на рассмотрение Конференции содержащийся ниже проект резолюции.

Заявление Королевства Бахрейн о приеме в члены Агентства

Генеральная конференция.

- a) получив рекомендацию Совета управляющих относительно утверждения приема Королевства Бахрейн в члены Агентства¹ и
 - b) рассмотрев заявление Королевства Бахрейн о приеме в члены Агентства в свете статьи IV.B Устава,
1. Утверждает прием Королевства Бахрейн в члены Агентства; и
 2. Определяет в соответствии с финансовым положением 5.09², что в том случае, если Королевство Бахрейн становится членом Агентства в течение оставшегося периода 2007 года или в 2008 году, будет установлена соответствующая причитающаяся с него сумма:
 - a) аванса или авансов в Фонд оборотных средств в соответствии с положением 7.04³ Финансовых положений; и
 - b) взноса или взносов в регулярный бюджет Агентства в соответствии с принципами и порядком, определенными Конференцией в отношении установления обязательных взносов членом⁴.

¹ GC(51)/9, пункт 3.

² INFCIRC/8/Rev.2.

³ INFCIRC/8/Rev.2.

⁴ Резолюции GC(III)/RES/50, GC(XXI)/RES/351, GC(39)/RES/11, GC(44)/RES/9 и GC(47)/RES/5.